



Výročná správa Obce Olšovany za rok 2013

.....
František Marcin starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	2
1.1 Geografické údaje	2
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 Logo obce	3
1.6 História obce	3
1.7 Pamiatky	3
1.8 Výchova a vzdelávanie	4
1.9 Zdravotníctvo	4
1.10 Sociálne zabezpečenie	4
1.11 Kultúra	4
1.12 Hospodárstvo	4

1.13 Organizačná štruktúra obce	4
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	7
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	8
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	9
4.1 Aktíva	10
4.2 Pasíva	10
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	10
5.1 Pohľadávky	10
5.2 Záväzky	11
6. Výsledok hospodárenia	11
7. Ostatné dôležité informácie	11
7.1 Prijaté granty a transfery	12
7.2 Poskytnuté dotácie	12
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	12
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12

1. Základná charakteristika Obce Olšovany

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

• Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Olšovany leží 16 km východne od Košíc v Olšavskej doline, ktorá predstavuje východný subrajon Košickej kotliny. Katastrálne územie obce hraničí po línii toku rieky Olšava s obcami Ďurkov a Ruskov. Na severe hraničí s územím obce Svinica a Ďurďošik, na západe s Košickou Poliankou a Sadami Nad Torysou, z juhu s územím obce Vyšný Čaj.

Susedné mestá a obce : Ďurkov, Ruskov, Vyšný Čaj, Sady Nad Torysou

Celková rozloha obce : 997 ha

Nadmorská výška : 216 - 357 m, stred obce 245 mnm

- **Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 593

Národnostná štruktúra : slovenská, rómska

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícka, reformovaná cirkev

Vývoj počtu obyvateľov : rastúci

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 14 %

Nezamestnanosť v okrese : 13,7 %

Vývoj nezamestnanosti : stagnujúci

- **Symboly obce**

Erb obce : V červenom poli štítu sú strieborné postavy oráča s koňom a bičom a pohoniča s poľnohospodárskymi bránami, ktoré symbolizujú, že občania obce sa v minulosti v prevažnej väčšine zaoberali poľnohospodárskou výrobou.

Vlajka obce : Pruhy červenej, bielej a žltej farby striedavo situované v trojcípovom tvare.

Pečať obce : Obdobne ako erb obce, po obvode v kruhu

- **História obce**

Názov obce sa odvodzuje od slovanského slovného základu - Olša - brehový riečny porast. Forma názvu obce sa menila a uvádzala takto: Iľsua, Oslua, Iľsua, Oľsua, Elsua, Ozwa, Osswa, v slovenskej forme - Oľssovjany, Oľšovjany, od r. 1927 Oľšovany. Územno-správne obec patrila do župy Abovskej, neskôr do Abovsko-turnianskej. R. 1922 pripadla k Maďarsku, v r. 1945-1960 ku Košickému kraju, v r. 1960-1990 k Východoslovenskému kraju, od r. 1996 opäť ku Košickému kraju.

- **Pamiatky**

Rímsko-katolícky kostol. Prvý kresťanský kostol sa spomína koncom 13. storočia postavený v ranogotickom slohu na návrší na mieste dnešného. V polovici 18. storočia bol na pôvodnom pôdoryse čiastočne prestavaný v novom klasicistickom štýle, ktorého prestavbu podporoval d'urkovský zemepán Endre Rakovszký.

- **Výchova a vzdelávanie**

- Základná škola v obci nieje zriadená.

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie pre deti v obci poskytujú: ZŠ Ruskov, ZŠ Bohdanovce a ZŠ v Košiciach.

- Materská škola v obci nieje zriadená. Deťom je poskytnutá výchova obdobne ako pri ZŠ.

- **Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 593

Národnostná štruktúra : slovenská, rómska

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícka, reformovaná cirkev

Vývoj počtu obyvateľov : rastúci

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 14 %

Nezamestnanosť v okrese : 13,7 %

Vývoj nezamestnanosti : stagnujúci

- **Symbody obce**

Erb obce : V červenom poli štítu sú strieborné postavy oráča s koňom a bičom a pohoniča s poľnohospodárskymi bránami, ktoré symbolizujú, že občania obce sa v minulosti v prevažnej väčšine zaoberali poľnohospodárskou výrobou.

Vlajka obce : Pruhy červenej, bielej a žltej farby striedavo situované v trojcípovom tvare.

Pečať obce : Obdobne ako erb obce, po obvode v kruhu

- **História obce**

Názov obce sa odvodzuje od slovanského slovného základu - Olša - brehový riečny porast. Forma názvu obce sa menila a uvádzala takto: Iľsva, Oslua, Iľsua, Oľswa, Elsua, Ozwa, Osswa, v slovenskej forme - Oľssovjany, Oľšovjany, od r. 1927 Oľšovany. Územno-správne obec patrila do župy Abovskej, neskôr do Abovsko-turnianskej. R. 1922 pripadla k Maďarsku, v r. 1945-1960 ku Košickému kraju, v r. 1960-1990 k Východoslovenskému kraju, od r. 1996 opäť ku Košickému kraju.

- **Pamiatky**

Rímsko-katolícky kostol. Prvý kresťanský kostol sa spomína koncom 13. storočia postavený v ranogotickom slohu na návrší na mieste dnešného. V polovici 18. storočia bol na pôvodnom pôdoryse čiastočne prestavaný v novom klasicistickom štýle, ktorého prestavbu podporoval Ďurkovský zemepán Endre Rakovszký.

- **Výchova a vzdelávanie**

- Základná škola v obci nieje zriadená.

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie pre deti v obci poskytujú: ZŠ Ruskov, ZŠ Bohdanovce a ZŠ v Košiciach.

- Materská škola v obci nieje zriadená. Deťom je poskytnutá výchova obdobne ako pri ZŠ.

- **Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Neštátne zdravotné stredisko v Ruskove s ambulanciami lekára pre deti a dospelých, dospelých a stomatologickou ambulanciou. V stredisku je v prevádzke aj lekárne. Na poskytnutie špeciálnych zdravotných odborných úkonov dochádzajú občania do Košíc.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti pretrvá ako doposiaľ.

- **Sociálne zabezpečenie**

- Obec zamestnáva 1 opatrovatelku na poskytovanie opatrovateľskej služby v domácnosti.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa v budúcnosti nebude meniť.

- **Hospodárstvo**

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGRO-OL Trebišov s.r.o.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa v budúcnosti nebude meniť.

- **Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: František Marcin

Zástupca starostu obce : Bc. Vladimíra Takáčová

Hlavný kontrolór obce: Terézia Kinlovičová

Obecné zastupiteľstvo: František Eperješi, Ladislav Kišeľa, Peter Lukáč, Ing. Jozef Rojík, Ing. Karolína Staňová, Milan Šalagovič ml.

Komisie: Na ochranu verejného majetku, Finančná, Verejného poriadku, Kultúrna, Životného prostredia.

Obecný úrad: Obec Olšovany, Sídlo: Olšovany č.35, 044 19
Všeobecná verejná správa

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Obec vstupovala do roku 2013 v rozpočtovom provizóriu, nakoľko návrh rozpočtu bol predložený na zasadnutí č. 12/12 - 24 OZ dňa 7.12.2012. Celkový rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový = - 9 700,00.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 23.1.2013 uznesením č. 1/2013 -25 v bode B/4. Bežné príjmy BP = 95 150,00., Bežné výdavky = 85 211,00., kapitálové výdavky KV = 9 700,00. Prebytok = 239,00 EUR.

Bol zmenený trikrát rozpočtovým opatrením č.1, 2, 3 :

- prvá zmena schválená dňa 12.6.2013 uznesením č. 5/2013 - 29
- druhá zmena schválená dňa 18.10.2013 uznesením č. 7/2013 - 31
- tretia zmena schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 8/2013 - 32

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	95 150,00	123 212,00
z toho :		
Bežné príjmy	95 150,00	103 379,00
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	0	19 833,00
Výdavky celkom	94 911,00	117 929,00
z toho :		
Bežné výdavky	85 211,00	89 248,00
Kapitálové výdavky	9 700,00	28 681,00
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce za rok 2013		

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	95 150,00
Rozpočet po zmenách	123 212,00
Skutočnosť k 31.12.2013	120 454,45
% plnenia k rozpočtu po zmenách	97,76

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	103 379,00	100 571,48	97,28
100	Daňové príjmy	92 005,00	89 227,16	96,98
200	Nedaňové príjmy	4 559,00	4 530,39	99,37
310	Granty a transfery	6 815,00	6 813,93	99,98

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom			
230	Kapitálové príjmy	0	0	
320	Kapitálové granty a transfery	0	0	

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	19 883,00
Skutočnosť k 31.12.2013	19 882,97
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom			
400	Príjmy - vlastné z RF	19 883,00	19 882,97	100
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0	

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	85 211,00
Rozpočet po zmenách	88 963,00
Skutočnosť k 31.12.2013	86 055,98
% čerpania k rozpočtu po zmenách	96,73

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom			
	600	Výdavky za obec celkom	88 963,00	86 055,98	96,73
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	35 450,00	35 647,52	100,55
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	10 880,00	10 585,61	97,29
	630	Tovary a služby	37 827,00	35 101,64	92,80
	640	Bežné transfery	3 526,00	3 506,88	99,46
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	0	0	
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	950,00	906,33	95,40
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	330,00	308,00	93,33
	630	Tovary a služby	0	0	

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	9 700,00
Rozpočet po zmenách	28 681,00
Skutočnosť k 31.12.2013	27 714,54
% čerpania k rozpočtu po zmenách	96,63

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	28 681,00	27 714,54	96,63
	700	Výdavky za obec celkom	4 455,00	4 452,58	99,95
04 - cesty	710	Obstarávanie kapitálových aktív	4 455,00	4 452,58	99,95
	720	Kapitálové transfery	0	0	
06 - bývanie	700	Výdavky na bývanie celkom	4 326,00	4 314,99	99,75
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	4 326,00	4 314,99	99,75
	720	Kapitálové transfery	0	0	
09 - vzdeláv.	700	Výdavky za školstvo celkom	19 900,00	18 946,97	95,21
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	19 900,00	18 946,97	95,21
	720	Kapitálové transfery			

2.2.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	19 883,00
Skutočnosť k 31.12.2013	19 882,97
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Zdroj	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	prevod prostriedkov celkom	19 883,00	19 882,97	100
46	prevod prostriedkov celkom	19 883,00	19 882,97	100

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	120 454,45	724 031,00	112 628,00	112 628,00
z toho :				
Bežné príjmy	100 571,48	96 428,00	96 428,00	96 428,00
Kapitálové príjmy	0,00	191 941,00	16 200,00	16 200,00
Finančné príjmy	19 882,97	435 662,00	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	113 770,52	708 458,00	82 715,00	82 715,00
z toho :				
Bežné výdavky	86 055,98	80 855,00	82 715,00	82 815,00
Kapitálové výdavky	27 714,54	616 803,00	0	0
Finančné výdavky	0	10 800,00	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	123 262,00	120 454,45
z toho :		
Bežné príjmy	103 379,00	100 571,48
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	19 883,00	19 882,97
Výdavky celkom	117 644,00	113 770,52
z toho :		
Bežné výdavky	88 963,00	86 055,98
Kapitálové výdavky	28 681,00	27 714,54
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce za rok 2013	5 618,00	6 683,93

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 6 683,93 €, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. 5/2014-36 zo dňa 23.6.2014 schválený na tvorbu rezervného fondu.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013
Majetok spolu	621 000,67
Neobežný majetok spolu	578 198,17
z toho :	
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	480 652,76
Dlhodobý finančný majetok	97 545,41
Obežný majetok spolu	42 802,50
z toho :	
Zásoby	378,18
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00

Dlhodobé pohľadávky	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 538,20
Finančné účty	40 886,12
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00
Časové rozlíšenie	221,35

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	861 919,50
Vlastné imanie	477 267,23
z toho :	
Oceňovacie rozdiely	0,00
Fondy	0,00
Výsledok hospodárenia	477 267,23
Záväzky	13 097,00
z toho :	
Rezervy	3 780,69
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00
Dlhodobé záväzky	1 301,09
Krátkodobé záväzky	5 708,60
Dodávatelia	2 306,62
Bankové úvery a výpomoci	0,00
Časové rozlíšenie	371 555,27

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 141,02	1 538,20

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	5 756,29	8 276,83
Záväzky po lehote splatnosti	851,36	1 039,48

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	9 948,37	6 222,39
51 – Služby	16 539,14	17 286,73
52 – Osobné náklady	49 946,84	54 104,18
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	4 142,51	3 196,44
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	9 652,41	9 771,36
56 – Finančné náklady	12 115,51	2 241,58
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	774,20
59 – Dane z príjmov	143,56	59,90
Výnosy		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	76 821,38	92 382,12
64 – Ostatné výnosy	75,00	236,62
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 311,61	2 267,64
66 – Finančné výnosy	12 100,15	367,16
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	11 900,56	11 207,28
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	12 632,90	3 865,83

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
MF SR	REGOB, Voľby, platy učiteľom 5%	1 914,13
MDV RR SR	Oprava cestných komunikácií	827,86
ÚPSRV	Aktivácia nezamestnaných	4 071,94

8. Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
CVČ ZŠ Družicová, Košice	záujmové vzdelávanie detí	62,40
CVČ ZŠ Požiarnická, KE	záujmové vzdelávanie detí	62,40
CVČ ZŠ Orgovánová, KE	záujmové vzdelávanie detí	156,00
CVČ arcibiskup. úrad KE	záujmové vzdelávanie detí	104,00
CVČ + ZŠ Ruskov	záujmové vzdelávanie detí, 5% platy učiteľov	218,40 171,00

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- výstavba chodníka pri obecnom parku (vlastné prostriedky)

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- odkúpenie 12 bytových jednotiek /ŠFRB /
- rekonštrukcia obecného parku /POD, prípadne z vlastných fin. prostriedkov/
- rekonštrukcia spevnených plôch pri budove nájomných bytov

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Eva Uliková

Predkladá: František Marcin

V Oľšovanoch dňa 4.2.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke